

PRANEŠIMAS APIE ĮMONĖS PAVADINIMO KEITIMĄ

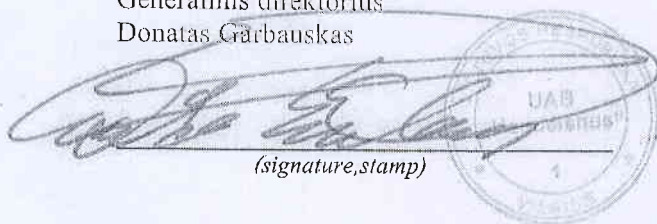
2020-09-15 Nr. 05-09-043
Vilnius

Informuojame, kad nuo š.m. vasario 3 d. UAB „Pontem“ pavadinimas yra pakeistas ir juridinių asmenų registre įregistruotas naujas UAB „Handelshus“ pavadinimas.

Jokie kiti juridinio asmens duomenys nesikeitė: vadovas, buveinės adresas, įmonės kodas, PVM mokėtojo kodas ir kiti duomenys, išskyrus įmonės pavadinimą, liko tie patys.

Visi UAB „Pontem“, įmonės kodas 221412030, vardu sudaryti sandoriai lieka galioti - visos UAB „Pontem“ teisės ir pareigos pereina UAB „Handelshus“, įmonės kodas 221412030.

Generalinis direktorius
Donatas Garbauskas



(signature, stamp)

NOTIFICATION ON THE CHANGE OF THE COMPANY NAME

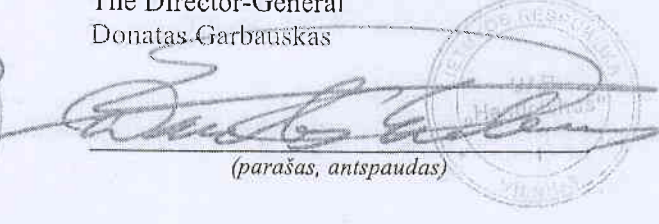
15/09/2020 № 05-09-043
Vilnius

This is hereby to inform that from the 3rd of February of this year the company name of JSC "Pontem" is changed and there has been a new company name registered at the public registry which is JSC "Handelshus".

Any other company details have not been changed: the head of the company, the address of the head office, undertaking code, VAT identification number and any of the other details, with exceptions of the company name, which remain the same.

All the agreements entered into by JSC "Pontem", undertaking code 221412030, are valid – all the rights and duties of JSC "Pontem" are undertaken by the JSC "Handelshus", undertaking code 221412030.

The Director-General
Donatas Garbauskas



(parašas, antspaudas)

REPUBLICA MOLDOVA

NOTAR *Moraru Natalia*

SEDIUL BIROULUI: mun. Chișinău, str. București, 90

Tel. 022 62-08-07

Două decembrie anul două mii douăzeci și unu

Eu, notarul *Moraru Natalia*, legalizez această copie identică cu originalul documentului prezentat mie, care nu conține ștersături sau adăugiri, cuvinte suprimate sau alte corectări nespecificate.

S-a înregistrat cu nr. 2-9954

S-a încușat taxa de stat 0,50 lei.

S-a perceput plata pentru asistența notarială 14,50 lei.



Moraru Natalia



Traducere din limba engleză în limba română

HANDELSHUS
comerț cu ridicata și furnizare de servicii

**NOTIFICARE PRIVIND SCHIMBAREA
NUMELUI COMPANIEI**

15/09/2020, Nr. 05-09-043

Vilnius

Prin prezenta se comunică că din data de 3 februarie a acestui an numele companiei JSC "Pontem" este schimbat și este un nume nou al companiei înregistrat în registrul public care este JSC "Handelshus".

Orice alte detalii despre companie nu au fost modificate: șeful companiei, adresa sediului central, codul întreprinderii, numărul de identificare TVA și oricare dintre celelalte detalii, cu excepția numelui companiei, care rămân aceleași.

Toate acordurile încheiate de JSC „Pontem”, codul întreprinderii 221412030, sunt valabile - toate drepturile și obligațiile JSC „Pontem” sunt asumate de către JSC „Handelshus”, codul întreprinderii 221412030.

Directorul General

Donatas Garbauskas

/semnătura și ștampila/

REPUBLICA MOLDOVA

NOTAR *Moraru Natalia*

SEDIUL BIROULUI: mun. Chișinău, str. București, 90

Tel. 022 62-08-07

Două decembrie anul două mii douăzeci și unu

Eu, notarul *Moraru Natalia*, legalizez această copie identică cu originalul documentului prezentat mie, care nu conține ștersături sau adăugiri, cuvinte suprimate sau alte corectări nespecificate.

S-a înregistrat cu nr. 2- 9954

S-a încușat taxa de stat 0,50 lei.

S-a perceput plata pentru asistența notarială 14,50 lei.

NOTARUL

/semnătura/

Moraru Natalia

/ștampila/

Republica Moldova

Notar Moraru Natalia

Licența № 219

Subsemnata, *Iovu Alina*, traducător autorizat în limba engleză, certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului (în original), care a fost vizat de mine.

I, the undersigned *Iovu Alina*, certified translator in English, certify the accuracy of the translation with the text of the original document which was endorsed by me.

Certified translator,
interpreter of English
and Italian languages.
Authorization Series AT
no. 47 of 22.02.2010

Semnătura și ștampila traducătorului
(Translator's signature and stamp)



REPUBLICA MOLDOVA

NOTAR *Moraru Natalia*

SEDIUL BIROULUI: mun. Chișinău, str. București, 90

Tel. 022 62-08-07

Două decembrie anul două mii douăzeci și unu

Eu, notar *Moraru Natalia*, legalizez semnătura traducătorului autorizat *Iovu Alina*, în baza specimenului de semnătura depus la biroul notarial, care îmi este cunoscut.

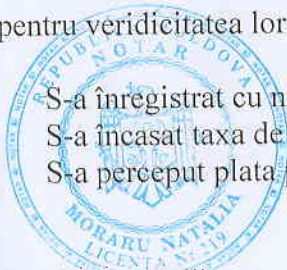
Corectitudinea traducerii de către notar nu se verifică.

Notarul nu certifică și nu verifică faptele expuse în prezentul înscris, nu poartă răspundere pentru veridicitatea lor, ci numai confirmă că semnătura aparține traducătorului autorizat.

S-a înregistrat cu nr. 2- 9955

S-a încușat taxa de stat 1,00 lei.

S-a perceput plata pentru asistența notarială 29,00 lei.



NOTARUL

Moraru Natalia



Cusute, sigilate
numerotate
file

